



1760 Mission Drive, P.O. Box 408
Solvang, CA 93464
Phone: 805/688-4815 - Fax: 805/686-4468
www.missionsantaines.org
email: office@missionsantaines.org

**Capuchin Franciscan Friars
Pastor**

Fr. Robert A. Barbato, OFM, Cap. (ext. 223)

Associate Pastor

Fr. James Johnson, OFM, Cap.

Senior Priest

Fr. Robert Kose, OFM, Cap. (ext. 224)

In Residence

Br. Alexander Rodriguez, OFM, Cap. (ext. 240)

Deacon:

Diácono Ancelmo Aguirre (ext. 225)

Capuchin Vocation Office: (ext. 227)

Fr. Peter Banks, OFM, Cap., Director
(805/686-4127 direct line)

Sacred Heart Convent: 805/688-6158

Parish Office/Oficina Parroquial:

Open Monday through Friday,

9:00 AM - 5:00 PM (Phone call or email only)

Silvia Ramos, Administrative Assistant (ext. 222)

Ariana Macias, Parish Receptionist (ext. 290)

Katy Haberkorn, Bookkeeper (ext. 230)

Mission Gift Shop/La Tienda de la Misión:

Monday through Saturday, 10:00 AM-3:00PM

Sonia DeLuna, Manager (ext. 231)

Maintenance/Mantenimiento:

Victor Bermúdez, Director (ext. 229)

MASS SCHEDULE

English Mass by reservation only:

Saturday, 4:00 PM – In the garden (Bilingual)

Sunday, 9:30 AM – In the garden

9:30 AM – Live-streamed

Daily Mass:

Wednesday and Friday, 12 noon in the garden

Misa en Español con reservación solamente:

Sábado, 4:00 PM – En el jardín (Bilingüe)

Domingo, 11:00 AM – Transmitida en vivo

Domingo, 12:30 PM – En el jardín

Sacrament of Reconciliation/Confesión:

Lower conference room/Salon de la planta baja
Saturday/Sábado

2:00 – 4:00 PM, Bilingual/Bilingüe

Adoration Chapel:

Closed

Adoración del Santísimo:

Cerrado

24-hour Adoration/24-horas da Adoración:

Suspended/Suspendido

(Directory continued on back)

Old Mission Santa Inés

Founded 1804

Capuchin Franciscan Friars

Sacred Heart Sisters

January 9 & 10, 2021

The Baptism of the Lord

(Isaiah 42:1-4, 6-7; Acts 10:34-38; Mark 1:7-11)

Mission Statement

We the people of Old Mission Santa Inés, following the path of Jesus Christ, are making His vision a reality through love, unity, justice, joy and hope.

Nosotros el pueblo de la Misión Santa Inés, siguiendo el camino de Jesucristo, estamos realizando su visión por medio del amor, la unidad, la justicia, la alegría y la esperanza.

FROM OUR PASTOR



God anointed Jesus of Nazareth with the Holy Spirit and power. He went about doing good and healing all those oppressed by the devil, for God was with him. When we are baptized into Christ, God anoints us for the same mission. As we move into this New Year, 2021, we ask God to help our parish community at Mission Santa Inés to express more and more what we are, the body of Christ.

We will continue to adapt to circumstances during this year, hoping things will soon stabilize. I thank you for your patience and ask for your prayers. God bless and keep you always!

Fr. Bobby

MASS SCHEDULE UPDATE

All outdoor Masses in the garden will continue, weather permitting. Masses that are cancelled due to the weather will be livestreamed.

Weekday Masses:

- **Wednesday and Friday:** 12 noon in the garden.
- **Saturday Bilingual Mass:** 4:00 PM in the garden.

Sunday Masses:

- **English:** 9:30 AM, livestreamed from the church with Communion offered for those attending Mass in their cars.
- 9:30 AM in the garden
- **Spanish:** 11:00 AM, livestreamed with Communion offered for those attending Mass in their cars.
- 12:30 PM in the garden

Please call the office to reserve your seat. Remember to wear a face mask and keep social distance.

OUR HOLY FATHER'S INTENTIONS FOR JANUARY

Human Fraternity. May the Lord give us the grace to live in full fellowship with our brothers and sisters of other religions, praying for one another, open to all.

TODAY

SECOND COLLECTION



The second collection this weekend, **January 9 & 10**, is for the **Youth Ministry Program**.

Please give generously for the spiritual enrichment of our youth.

NOTICES

Online Giving

We thank those who participated in the Online Giving program.

Fr. Bobby

Offertory for December

Parish Collections	\$1939
St. Vincent de Paul	\$10
Religious Education	\$67
Youth Ministry	\$67
Christmas	\$1525
Flower Donation	\$10
Human Development	\$10
Retirement for Religious	\$10



We Offer Our Gifts/ Ofrecemos Nuestras Ofrendas

Thank you / Gracias

Offertory January 3

Parish Collections	\$7,267
Christmas Offering	\$3,308
Solemnity of Mary	\$135
Religious Education	\$317
Retirement for Religious	\$20

Livestreaming Raffle

Thanks to your generosity, \$7,600 was raised for new livestream equipment and livestream music and radio licenses. The new equipment will be in place in mid-January. The raffle winners are: Joy and Steve Sawin, Angelica Jimenez, Ulises Sevilla, and Clu Carradine.

All you who are thirsty, come to the water!

— Isaiah 55:1

Did you know? Why it is so important to tell the truth. As parents, we teach our children that the truth is important. In fact, the truth is a critical part of the healing process for victim-survivors of abuse. When a victim-survivor tells the truth about abuse that has happened to him or her, it robs the secret of its power and begins to break down any fear surrounding it. This helps a victim-survivor on the path to being free from the effects of abuse and enables the church and other institutions to take appropriate action to keep others safe. For more information about the importance of truth-telling, visit <https://lacatholics.org/did-you-know/>.



Our parish now offers Online Giving, a web-based electronic contribution application. We are providing this service so that you have the option to manage your contributions either online or with your offering envelopes. This service is safe and secure. And it is convenient for you and for our parish staff. Sign up for Online Giving by visiting our parish website at: <https://osvhub.com/mission-santa-ines/funds> and selecting the Online Giving link.

Gift of Hope

Thanks to your generosity, \$23,000 was raised for Religious Education, Confirmation, and Youth Ministry. Fr. Bobby, the Sacred Heart Sisters and the catechists are grateful for our faith formation programs.

He will baptize
with the
Holy Spirit



Parish Calendar of Events-SUSPENDED

Monday-Friday	Divine Mercy Chaplet	Madonna Chapel
Monday-Friday	Rosary for Life	Church
Monday-Friday	Rosary for Vocations	Blessed Sacrament Chapel
Tuesdays	Divine Mercy Cenacle	Classroom B
Wednesdays	Amigos de Los Capuchinos Prayer Hour	Blessed Sacrament Chapel

HOY**LECTURAS DE HOY**

Isaías 42:1-4, 6-7
 Hechos 10:34-38
 Marcos 1:7-11

La segunda colecta de este fin de semana será para la Pastoral Juvenil. Por favor sean generosos para el enriquecimiento espiritual de nuestros jóvenes

NOTICIAS**Rifa de nuevo equipo de transmisión en vivo**

Gracias a su generosidad, se recaudaron \$ 7,600 para nuevos equipos de transmisión en vivo y licencias de radio y música en vivo. El nuevo equipo estará listo a mediados de enero. Los ganadores de la rifa son: Joy and Steve Sawin, Angelica Jimenez, Ulises Sevilla, and Clu Carradine.

Regalo de Esperanza

Gracias a su generosidad, se recaudaron \$ 23,000 para Educación Religiosa, Confirmación y la Pastoral Juvenil. Padre Bobby, las Hermanas del Sagrado Corazón y los catequistas están agradecidos por nuestros programas de formación en la fe.

**Clases de Confirmación para adultos**

¿Quieres ser Confirmado/a? ¿Eres mayor de 18 años? ¿Estas bautizado/a? ¡Entonces esta clase es para ti! Para registrarte o para más información favor de hablar a la Oficina Parroquial: 805/688-4815.



Dios ungió con el poder del Espíritu Santo a Jesús de Nazaret, y cómo éste pasó haciendo el bien, sanando a todos los oprimidos por el diablo, porque Dios estaba con él. Por el bautizo nosotros recibimos con Jesucristo la misma unción y la misma misión: vivir el amor de Dios en el mundo. ¡Que nuestra comunidad de la Misión sea siempre una manifestación del Cuerpo Vivo de Cristo!

En este año nuevo vamos a seguir haciendo unos cambios para mejor prepararnos para el fin de este tiempo de pandemia. Les pido como siempre su paciencia y cuento con sus oraciones. ¡Que Dios les bendiga!

Fray Bobby

AVISO IMPORTANTE SOBRE LAS MISAS:

Misas continúan en el jardín, si el tiempo lo permite.

Las misas que se cancelen debido al clima se transmitirán en vivo.

Misas entre semana:

- Miércoles y viernes:
12:00 PM en Inglés
- Sábado: 4:00 PM, Bilingüe; en el jardín.

Misas Dominicales:

- **Domingo:**
9:30 AM en Inglés. También será transmitida en vivo y habrá comunión después de Misa para las personas que están en sus carros.
- **Domingo:**
11:00 AM en Español, será transmitida en vivo y habrá comunión después de Misa para las personas que están en sus carros.
12:30 PM en español, la entrada será por la puerta de alado del Jardín.

Por favor llame a la oficina para reservar su asiento. Acuérdesse de usar una mascarilla y mantenga la distancia social.

**Ofrenda en Línea**

Nuestra parroquia ahora ofrece Ofrenda en Línea. Es otra opción sencilla y segura para manejar los donativos que usted da a nuestra parroquia. Visite <https://osvhub.com/mission-santa-ines/funds> y haga clic en el enlace Online Giving. Para más información, puede llamar a la oficina, 805/688-4815 y oprimir 222. Su apoyo durante el año ayuda a sostener a nuestra parroquia.

Él los bautizará con el Espíritu Santo



¿SABÍA USTED? Por qué es tan importante decir la verdad. Como padres, enseñamos a nuestros hijos que la verdad es importante. De hecho, la verdad es una parte fundamental del proceso de curación de las víctimas-sobrevivientes de abuso. Cuando una víctima-sobreviviente dice la verdad sobre el abuso que le ha sucedido, le roba el secreto de su poder y comienza a romper cualquier temor que lo rodea. Esto ayuda a una víctima-sobreviviente en el camino para liberarse de los efectos del abuso y permite que la Iglesia y otras instituciones tomen las medidas adecuadas para mantener a los demás a salvo. Para obtener más información sobre la importancia de decir la verdad, visite <https://lacatholics.org/did-you-know/>.



Mass Intentions

Saturday, January 9

8:00 AM Cogin, Marcia, SI
5:00 PM Ana Maria Flores, RIP

Sunday, January 10

8:00 AM Nohemi Blanco, SI
9:30 AM Thomas Dillon, RIP
11:00 AM Lupe Coracero, SI
5:00 PM Pro populo

Monday, January 11

8:00 AM Spurbeck family, SI
Josh O'Conner, RIP

Tuesday, January 12

8:00 AM Marcia, Cogin, SI
Guadalupe Ramirez, SI

Wednesday, January 13

8:00 AM Berghalfer family, SI
Elisa Media, RIP

Thursday, January 14

8:00 AM Mikey Espinoza, RIP
Yuriana Esparza, SI

Friday, January 15

8:00 AM Fr. Jim Cleary OFM, RIP
Connolly family, SI

Welcome in Jesus' Name!
¡Bienvenido en el Nombre de Jesús!

If you are not registered, please fill out this form and place in the collection or mail to the parish office. *Si no esta registrado en la parroquia, favor de llenar esta forma y ponerla en la colecta o mandarla por correo a la oficina.*

NAME/Nombre: _____

ADDRESS/Dirección: _____

CITY & ZIP/Ciudad y Código Postal: _____

PHONE/ Teléfono: _____

E-MAIL/ Correo Electrónico: _____

() Send me weekly envelopes. *Favor de mandarme sobres semanales.*

() Put me on the mailing list. *Agregame a la lista de correo.*

() Moving, remove from mailing list. *Me he mudado, eliminar de la lista de correo.*

() Change of Address / Phone Number / E-mail. *Cambio de dirección / número de teléfono / correo electrónico*

Parish Directory (con't)

Baptisms/Bautismos:
Sr. Lucia Tu, SDSH (ext.228)
Preparation classes in English. Second Monday: Please call the parish office for an appointment. *Pláticas pre-bautismales en español: Entrevistas: Segundo y cuarto martes de cada mes. Favor de comunicarse con los Señores Ruben y Dalila Santos al tel. 805/325-3476. Pláticas: Primeros y Terceros martes de cada mes. Favor de comunicarse con los Señores Ramon y Carmen García al tel. 805/693-8936. Las entrevistas y pláticas se ofrecen en el salon B a las 7:00PM.*

Bulletin Information and Input
ariana.macias@missionsantaines.org

Confirmation Program:
Sr. Elizabeth Normanly, SDSH (ext. 226)

Divine Mercy Cenacle:
Pam Dohmeyer, 805/236-7802

Historical Research & Museum/ Investigación Historica y Museo
Fr. Robert A. Barbato, (ext. 223)

Hospitality & Caring
Joanne Tegge, 805/688-4815

Marriage/Matrimonios: Inquire at Parish Office at least 6 months in advance. *Hable con el padre por lo menos con 6 meses de anticipación.*

Parish Men's Service Club:
Chris Castagna, 805/331-7700

Property, Maintenance, and Restoration (PMR) Committee:
Jim Patin, 805/570-5816

RCIA & Adult Sacramental Preparation/Sacramentos para adultos:
Sr. Lucia Tu, SDSH (ext. 228)

Religious Education/Catecismo:
Sr. Carmen Acosta, SDSH 805/688-4138

Safeguard the Children Committee: 805/688-4815
Susan Gionfriddo

San Lorenzo Seminary:
805/688-5630

Santa Barbara Network Medical
Lompoc Care Net 805/735-2353
Life Network 805/967-9096

St. Vincent de Paul Society:
svdepaulomsi@gmail.com
805/686-9933

Website Updates:
Jackie Yanez, 805/686-0245
jequetta@earthlink.net

REHEARSAL

Psalms are sung in the home and rehearsed in the streets.
—St. Ambrose



Custom-Fit Doors & Screens
"We screen at your place"
Greg & Dodie Gorman
805/686-4121

CHARITY

If you truly want to help the soul of your neighbor, you should approach God first with all your heart. Ask him simply to fill you with charity, the greatest of all virtues; with it you can accomplish what you desire.
—St. Vincent Ferrer

In your estate planning, please remember the parish, diocese and other national Catholic charities and causes.

Safeguard the Children
For particular help, you may call Assistance Ministry at 213/637-7650

Christine L. Kuzma
C.P.A.
805/686-5871



Open 7-10 Mon.-Sat.; 7-9 Sun.
805/688-4300

Society of St. Vincent de Paul
Old Mission Santa Inés
"Help us Help Others"
Conference - 805/686-9933



Family Coats of Arms
805/688-7660
Researchers and manufacturers of family coats of arms
Donna Wheatley, owner
www.familycoatsofarms.com
473 Atterdag ■ Solvang

For information on advertising in the weekly parish bulletin, please call the parish office, 805/688-4815.

We appreciate our advertisers' support!

Please use their services.



This is My Beloved Son



Old Mission Gift Shop
Great selection of Gift Items

Religious Articles • Jewelry
Bibles & Books
Seraphic Mass Cards
805/688-4815
*Monday through Saturday,
10:00 AM-3:00 PM
Present this ad for a
10% discount*